

2024
Закон про
ліцензування
парикмахерських
і косметологічних
послуг
та
Витяги з Правил щодо
ліцензування
парикмахерських і
косметологічних послуг



Закон про ліцензування парикмахерських і косметологічних послуг

Глава 10 Частини 3 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність штату Каліфорнія

Стаття 2. Сфера застосування цієї глави

7316.	Перукарські послуги; косметологічні послуги.....	1
7317.	Надання перукарських, косметологічних послуг або послуг з електроепіляції за плату за відсутності дійсної ліцензії	2
7320.	Право займатися медичною або хірургічною практикою	3
7320.1	Використання металевих інструментів під час виконання процедури манікюру або педикюру	3

Стаття 6. Салони

7348.	«Салон»	3
7349.	Працевлаштування неліцензованих осіб	3
7351.	Надання та утримання відповідних приміщень	3
7352.	Місця для миття рук.....	4

Правила щодо ліцензування парикмахерських і косметологічних послуг

Глава 16, Частина 9 Кодексу нормативних актів штату Каліфорнія

Стаття 11. Адміністративні штрафи та покарання	5
---	----------

Стаття 12. Охорона здоров'я та безпека.....	17
--	-----------

СТАТТЯ 2

Сфера застосування цієї глави

7316. Перукарські послуги; косметологічні послуги

(а) Перукарські послуги — це всі зазначені далі послуги або їх поєднання:

- (1) Гоління, підстригання бороди або стрижка волосся.
- (2) Масаж обличчя і голови або проведення доглядових процедур з використанням олій, кремів, лосьйонів або інших засобів ручним способом або за допомогою механічних пристроїв.
- (3) Обпалювання, миття шампунем, стайлінг, укладання, завивка, хімічна завивка, хімічне випрямлення, фарбування чи тонування волосся.
- (4) Нанесення косметичних препаратів, антисептиків, порошоків, масел, глини чи лосьйонів на шкіру голови, обличчя або шию.
- (5) Укладання волосся для будь-якої текстури стандартними методами, актуальними на момент надання послуги.

(б) Косметологічні послуги — це всі зазначені далі послуги або їх поєднання:

- (1) Стайлінг, укладання, завивка, перманентна завивка безмашинним методом, перманентна завивка, очищення, стрижка, миття шампунем, хімічне випрямлення, обпалювання, освітлення, тонування, колорування, випрямлення, фарбування, нанесення тоніків, косметичний догляд або інші процедури для лікування та відновлення волосся.
- (2) Масаж, очищення або стимуляція шкіри голови, обличчя, шиї, рук або верхньої частини тіла людини за допомогою рук, обладнання, апаратів чи приладів з використанням або без використання косметичних препаратів, антисептиків, тоніків, лосьйонів або кремів.
- (3) Процедури догляду за шкірою обличчя, шиї, рук або верхньої частини тіла людини за допомогою косметичних препаратів, антисептиків, тоніків, лосьйонів або кремів.
- (4) Видалення небажаного волосся на тілі за допомогою депіляторів, пінцетів, хімічних речовин або препаратів, а також за допомогою пристроїв або приладів будь-якого виду та опису, за винятком використання світлових хвиль, які зазвичай називають променями.
- (5) Надання форми нігтям, підстригання, полірування, тонування, покриття лаком, очищення або манікюр нігтів.
- (6) Масаж, очищення, лікування або косметичний догляд за шкірою і нігтями рук або ніг.
- (7) Фарбування та хімічна завивка вій і брів, а також нарощування вій.

(с) Послуги догляду за шкірою — це всі зазначені далі послуги або їх поєднання:

- (1) Процедури догляду за обличчям, масаж, стимуляція, відлущування, очищення або косметичний догляд за шкірою обличчя, голови, шиї, рук, долонь, ступень, ніг або верхньої частини тіла ручним способом та з використанням інструментів для догляду, косметичних засобів, антисептиків, лосьйонів, тоніків або кремів з метою покращення зовнішнього вигляду або стану шкіри, що не призводить до видалення або руйнування живої тканини.
- (2) Фарбування та хімічна завивка вій і брів, а також нарощування вій.
- (3) Видалення небажаного волосся на тілі за допомогою депіляторів, пінцетів, шугарингу, безрецептурних хімічних речовин чи воскової епіляції, або за допомогою пристроїв і приладів будь-якого типу та опису, за винятком використання лазерів або світлових хвиль, які зазвичай називають променями.

(d) Послуги догляду за нігтями — це всі або будь-яка комбінація наступних послуг: підстригання, полірування, покриття лаком, тонування, очищення, манікюр чи педикюр нігтів, а також масаж, очищення або косметичний догляд за шкірою від ліктя до кінчиків пальців або від коліна до пальців ніг.

(e) Перукарські послуги, косметологічні послуги та послуги зі стрижки й укладання не включають наступні послуги:

(1) Продаж, примірка або укладання перук чи накладного волосся.

(2) Плетіння натурального волосся. Плетіння натурального волосся — це метод плетіння косичок, зтягнутих максимально туго та щільно прилеглих до голови, шляхом скручування, обгортання, вплітання, нарощування, фіксації або плетіння ручним способом або за допомогою механічного пристрою, за умови, що ця послуга не включає стрижку волосся або застосування барвників, хімічно активних речовин або інших препаратів для зміни кольору волосся або випрямлення, завивки чи зміни структури волосся.

(3) Вищипування брів ниткою (трідінг). Трідінг — це техніка видалення волосся шляхом обкручування нитки навколо небажаного волосся і висмикування його зі шкіри, а також у підстриганні волосся на бровах.

(f) Попри пункт (2) підпункту (e), особа, яка займається укладанням натурального волосся, що визначається як діяльність з надання послуг з плетіння натурального волосся разом з будь-якими послугами чи процедурами, визначеними в рамках регульованої перукарської та косметологічної практики, має дотримуватися цієї глави, а також отримати та підтримувати ліцензію на надання перукарських або косметологічних послуг, яка може застосовуватися до відповідних пропонувананих або виконуваних послуг.

(g) (1) Електроепіляція — це метод видалення або позбавлення тіла від волосся лише з використанням електричної голки.

(2) Термін «електроепіляція», який використовується в цій главі, включає електроліз або термоліз.

(h) Послуги укладання волосся — це одна або обидві зазначені далі послуги:

(1) Укладання волосся будь-якої текстури стандартними методами, актуальними на момент надання послуги.

(2) Стайлінг, сушіння феном, очищення, накручування, стрижка, укладання, нарощування, миття шампунем, завивка або нехімічне випрямлення волосся за допомогою електричних і неелектричних пристроїв.

7317. Надання перукарських, косметологічних послуг або послуг з електроепіляції за плату за відсутності дійсної ліцензії

За винятком випадків, передбачених цією статтею, будь-яка особа, фірма або корпорація не має права займатися діяльністю з надання перукарських, косметологічних послуг або послуг з електроепіляції за плату, не маючи при цьому дійсної ліцензії, виданої Радою, якщо тільки ця особа не проходить навчання або стажування у відповідному навчальному центрі, або у салоні чи пересувному кабінеті, відмінному від ліцензованого Радою, або керувати чи управляти салоном, або будь-яким іншим приміщенням, у якому надаються перукарські послуги за плату. Особи, які отримали ліцензію відповідно до цієї глави, повинні обмежити свою діяльність та послуги, що надаються населенню, лише тими сферами, на які вони мають ліцензію. Будь-яке порушення цього розділу тягне за собою накладення адміністративного штрафу та може бути

кваліфіковане як дрібний злочин.

7320. Право займатися медичною або хірургічною практикою

(а) Ця глава не дає права займатися медичною чи хірургічною практикою. Медична практика не може здійснюватися або пропонуватися ліцензіатом згідно із цією главою, якщо він не уповноважений і не має ліцензії на здійснення цього виду діяльності в рамках ліцензії, отриманої відповідно до будь-якого іншого положення закону.

(б) Жодне положення в цій главі не може тлумачитися як надання будь-яких привілеїв, передбачених для осіб, сертифікованих відповідно до Глави 10.5 (починаючи з Розділу 4600) пункту 2.

7320.1. Використання металевих інструментів під час надання послуг манікюру або педикюру

Під час надання послуг манікюру або педикюру забороняється використовувати металеві інструменти, за винятком тих, що необхідні для надання форми, обрізання, манікюру або педикюру нігтів чи кутикул або для розгладження шкіри та масажу рук і ніг.

СТАТТЯ 6

Салони

7348. Салон, яким керує ліцензіат

Салоном має завжди керувати особа, яка має ліцензію відповідно до цієї глави, за винятком учня.

7349. Працевлаштування неліцензованих осіб

Будь-яка особа, фірма або корпорація не має права приймати на роботу, наймати, дозволяти працювати або допускати до роботи в салоні або на його території будь-яку особу, яка виконує чи практикує будь-яку діяльність, регульовану цим розділом, і не має належної ліцензії Ради, за винятком того, що в ліцензованому салоні може працювати учень-стажист, як описано в Розділі 7395.1 або 7395.2. Будь-яка особа, яка порушить цей розділ, може бути притягнута до відповідальності та оштрафована відповідно до Розділу 7406, а також вважатиметься винною у вчиненні дрібного злочину.

7351. Надання та утримання відповідних приміщень

Кожен салон повинен забезпечити своїх відвідувачів щонайменше однією вбиральнею загального користування, розташованою на території салону або поруч із ним. Будь-яка вбиральня, побудована 1 липня 1992 року або пізніше, має бути площею не менше 18 квадратних футів. Вхід до вбиральні має бути добре обгороджений, щоб з робочого приміщення нічого не було видно. Приміщення повинно утримуватися в чистоті та справному стані, бути добре освітленим і вентильованим зовнішнім повітрям, а також ефективно захищеним від проникнення комах і гризунів. Підлога має бути залита бетоном, викладена підлоговою плиткою на цементній основі, глазурованою цеглою або іншим матеріалом, який не вбирає вологу. Усі каналізаційні трубопроводи мають бути підключені до затвердженої системи каналізації та належним чином захищені.

Забороняється використовувати вбиральню для зберігання речей.

7352. Місця для миття рук

У кожному салоні повинні бути відповідні зручні місця, призначені для миття рук і оснащені раковиною з проточною водою, милом і рушниками або сушарками для рук.

Стаття 11.
Адміністративні штрафи та покарання

974. Розмір адміністративних штрафів

(а) Адміністративний штраф може бути накладено за порушення зазначених розділів Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність (ВРС) та Розділу 9 Глави 16 Кодексу нормативних актів штату Каліфорнія наступним чином (у доларах США):

Розділ	1-ше порушення	2-ге порушення	3-тє порушення	<u>Для цілей розділу 7407.1 ВРС штраф застосовується до:</u>	Можливість скасування відповідальності за порушення
7313. Доступ до салону для проведення перевірки	250	500	750	Власник ліцензії на салон	Ні
7317. Неліцензований салон	500	1,000	1,000		Ні
7317. Неліцензована особа	1,000	1,000	1,000		Ні
7317. Прострочена ліцензія на салон	250	300	500	Власник ліцензії на салон	Ні
7317. Прострочена ліцензія фізичної особи	250	300	500	Фізична особа-ліцензіат	Ні
7317. Особа, яка працює в салоні з простроченою ліцензією	25	50	100	Фізична особа-ліцензіат	Ні
7317. Особа, яка працює в неліцензованому у салоні	250	300	500	Фізична особа-ліцензіат	Ні
7320. Медична практика	1,000	1,000	1,000	Власник ліцензії на салон; штраф також застосовується до фізичної особи-ліцензіата, якщо фізична особа-ліцензіат може бути ідентифікована і вона є	Ні

7320.1. Використання незаконних металевих інструментів	250	500	500	Власник ліцензії на салон; штраф також застосовується до фізичної особи-ліцензіата, якщо фізична особа-ліцензіат може бути ідентифікована і вона є	Ні
7320.2. Незаконні методи лікування	500	500	500	Власник ліцензії на салон; штраф також застосовується до фізичної особи-ліцензіата, якщо фізична особа-ліцензіат може бути ідентифікована і вона є	Ні
7336. Відсутність нагляду за учнем	100	150	200	Фізична особа-ліцензіат	Ні
7348. Відсутність ліцензіата, відповідального за салон	100	150	200	Власник ліцензії на салон	Ні
7349. Працевла штування неліцензо ваних осіб	1,000	1,000	1,000	Власник ліцензії на салон	Ні
7349. Працевлаштува ння неліцензованих осіб або осіб із простроченою ліцензією	250	300	500	Власник ліцензії на салон	Ні
7349.1. Незаконне використання перукарського стовпа	25	50	100	Власник ліцензії на салон	Ні
7350. Використання салону як житлового приміщення/ вхід/ використання забороненого приміщення	50	100	150	Власник ліцензії на салон	Ні
7351. Вимоги до вбиральні – чистота/зберіг ання/підлога/в ентиляція	50	100	150	Власник ліцензії на салон	Ні

7352. Відсутність мила/рушніки в чи сушарок для рук у місцях для миття рук	50	100	150	Власник ліцензії на салон	Hi
7353.4. Повідомлення про трудові права Не опубліковано	50	100	150	Власник ліцензії на салон	Hi
7358. Відсутність ліцензіата, відповідально го за пересувний кабінет	100	150	200		Hi
7359. Працевлаштування неліцензованих осіб у пересувний кабінет	1,000	1,000	1,000		Hi
7360.Пересувний кабінет — Використання житлового приміщення/ Використання забороненого приміщення	50	100	150		Hi
7400. Не подано повідомлення про зміну адреси	50	100	150	Фізична особа-ліцензіат	Hi
7404(l). Перешкоджання проведенню перевірки	1,000	1,000	1,000	Власник ліцензії на салон; штраф може також застосовуватися до фізичної особи-ліцензіата, якщо фізична особа-ліцензіат несе одноосібну відповідальність за перешкоджання проведення Перевірки.	Hi
904(d). Hi Відсутність посвідчення особи з фотографією	50	100	150	Фізична особа-ліцензіат	Hi

905. Інформації для споживачів не опубліковано	50	100	150	Власник ліцензії на салон	Ні
920. Відсутність щоденника учня з практики/відображення неповної інформації в ньому	100	150	200	Фізична особа-ліцензіат	Ні
965. Демонстрація ліцензій	50	100	150	Власник ліцензії на салон, якщо ліцензія на салон не вивішена на видному місці в зоні приймання клієнтів; штраф застосовують до фізичної особи-ліцензіата та власника ліцензії на салон, якщо індивідуальна ліцензія не вивішена на видному місці в робочій зоні	Ні
978(а)(1), (а)(2), (а)(3), (а)(4). Ємності, шафи та контейнери	50	100	150	Власник ліцензії на салон	Ні
978(а)(5). Недостатня кількість дезінфекційного засобу в контейнері для повного занурення інструментів	100	150	200	Власник ліцензії на салон	Ні
978(а)(6). Відсутність парового/сухожарового стерилізатора для електрологічних інструментів	500	1,000	1,500	Власник ліцензії на салон	Ні
978(б). Відсутність дезінфікуючого розчину, доступного для використання	250	300	500	Власник ліцензії на салон	Ні

978(с). Ні Відсутність контейнера для дезінфекційного засобу, з етикеткою від виробника	250	300	500	Власник ліцензії на салон	Ні
979. Дезінфекція неелектричн их інструментів та обладнання	100	250	500	Фізична особа-ліцензіат, якщо фізична особа-ліцензіат може бути ідентифікована і вона є; штраф застосовується до власника ліцензії на салон, якщо фізична особа- ліцензіат не може бути ідентифікована або її немає, або порушення було виявлено в салоні повторно	Ні
980(а). Неправильна дезінфекція електричних предметів	100	250	500	Фізична особа-ліцензіат, якщо фізична особа-ліцензіат може бути ідентифікована і вона є; штраф застосовується до власника ліцензії на салон, якщо фізична особа- ліцензіат не може бути ідентифікована або її немає, або порушення було виявлено в салоні повторно	Ні
980(б). Неправильне зберігання продезінфіков аних електричних предметів	50	100	150	Фізична особа-ліцензіат, якщо фізична особа-ліцензіат може бути ідентифікована і вона є; штраф застосовується до власника ліцензії на салон, якщо фізична особа- ліцензіат не може бути ідентифікована або її немає, або порушення було виявлено в салоні повторно	Ні
980(с). Неправи льне зберіган ня забрудн ених електричних інструментів	50	100	150	Фізична особа-ліцензіат, якщо фізична особа-ліцензіат може бути ідентифікована і вона є; штраф застосовується до власника ліцензії на салон, якщо фізична особа- ліцензіат не може бути ідентифікована або її немає, або порушення було виявлено в салоні повторно	Ні
980.1. Неправильна дезінфекція педикюрних ванночок (на кожне крісло)	500	500	500	Власник ліцензії на салон; штраф може також застосовуватися до фізичної особи-ліцензіата, якщо фізична особа-ліцензіат може бути ідентифікована і вона є	Ні

980.1(c)(7). 980.1(d)(8). 980.1(e)(4). Неправильне ведення/відсутність журналу	100	150	200	Власник ліцензії на салон; штраф може також застосовуватися до фізичної особи-ліцензіата, якщо фізична особа-ліцензіат може бути ідентифікована і вона є	Ні
980.1(g). Відсутність у журналі запису про те, що крісло «Не працює»; відсутність таблички на кріслі	50	100	150	Власник ліцензії на салон; штраф може також застосовуватися до фізичної особи-ліцензіата, якщо фізична особа-ліцензіат може бути ідентифікована і вона є	Ні
980.2. Неправильна дезінфекція «безтрубних» спа-ванночок для ніг (за одиницю)	500	500	500	Власник ліцензії на салон; штраф може також застосовуватися до фізичної особи-ліцензіата, якщо фізична особа-ліцензіат може бути ідентифікована і вона є	Ні
980.2(b)(7). 980.2(c)(6). 980.2(d)(3). Неправильне ведення/відсутність журналу	100	150	200	Власник ліцензії на салон; штраф може також застосовуватися до фізичної особи-ліцензіата, якщо фізична особа-ліцензіат може бути ідентифікована і вона є	Ні
980.2(f). Відсутність у журналі запису про те, що крісло «Не працює»; відсутність таблички на кріслі	50	100	150	Власник ліцензії на салон; штраф може також застосовуватися до фізичної особи-ліцензіата, якщо фізична особа-ліцензіат може бути ідентифікована і вона є	Н
980.3. Неправильна дезінфекція «гідромасажних ванночок для ніг» (за одиницю)	100	150	200	Власник ліцензії на салон; штраф може також застосовуватися до фізичної особи-ліцензіата, якщо фізична особа-ліцензіат може бути ідентифікована і вона є	Ні
980.3(b)(6). Неправильне ведення/відсутність журналу	50	100	150	Власник ліцензії на салон; штраф може також застосовуватися до фізичної особи-ліцензіата, якщо фізична особа-ліцензіат може бути ідентифікована і вона є	Ні

980.3(е). Неналежне зберігання педикюрних «басейнів» або ванночок	50	100	150	Власник ліцензії на салон; штраф може також застосовуватися до фізичної особи-ліцензіата, якщо фізична особа-ліцензіат може бути ідентифікована і вона є	Ні
980.4. Неправильна дезінфекція «басейнів» для ніг або ванночок після використання одноразової вкладки	500	500	500	Власник ліцензії на салон; штраф може також застосовуватися до фізичної особи-ліцензіата, якщо фізична особа-ліцензіат може бути ідентифікована і вона є	Ні
980.4(а)(2). Неправильне ведення/відсутність журналу	50	100	150	Власник ліцензії на салон; штраф може також застосовуватися до фізичної особи-ліцензіата, якщо фізична особа-ліцензіат може бути ідентифікована і вона є	Ні
980.4(а)(4). Нестача в запасі близько п'яти (5) одноразових вкладок на кожну педикюрну ванночку	250	300	500	Власник ліцензії на салон	Ні
981(а). Ні наявність продезінфікованих предметів	100	150	200	Фізична особа-ліцензіат, якщо фізична особа-ліцензіат може бути ідентифікована і вона є; штраф також застосовується до власника ліцензії на салон, якщо фізична особа-ліцензіат не може бути ідентифікована або її немає, або порушення було виявлено в салоні повторно	Ні
981(б). Неналежне зберігання нових витратних матеріалів та одноразових інструментів	50	100	150	Фізична особа-ліцензіат, якщо фізична особа-ліцензіат може бути ідентифікована і вона є; штраф також застосовується до власника ліцензії на салон, якщо фізична особа-ліцензіат не може бути ідентифікована або її немає, або порушення було виявлено в салоні повторно	Ні
981(с). Портативні інструменти або витратні матеріали, що переносяться	50	100	150	Фізична особа-ліцензіат	Ні

в одязі або на ньому					
982. Неправильна стерилізація електрологічних інструментів	100	150	200	Фізична особа-ліцензіат, якщо фізична особа-ліцензіат може бути ідентифікована і вона є; штраф також застосовується до власника ліцензії на салон, якщо фізична особа-ліцензіат не може бути ідентифікована або її немає, або порушення було виявлено в салоні повторно	Ні
983. Особиста гігієна	50	100	150	Фізична особа-ліцензіат	Ні
984(а). Допуск ліцензіата з інфекційним/за різним захворюванням до роботи з людьми	100	250	500	Власник ліцензії на салон	Ні
984(б). Допуск або вимога до ліцензіата працювати з людьми, хворими на інфекційні/заразні захворювання	100	250	500	Власник ліцензії на салон	Ні
984(е). Виконання послуг на запаленій, пошкодженій, інфікованій або вкритій висипаннями шкірі або на поверхні шкіри волосистої частини голови/робота без рукавичок, коли	100	250	500	Фізична особа-ліцензіат	Ні
985. Невикористання одноразових перукарських комірців або комірця-косинки	50	100	150	Фізична особа-ліцензіат	Ні

986. Брудні щітки-вініки/пензлі, що не відповідають санітарним нормам	50	100	150	Фізична особа-ліцензіат, коли фізичну особу-ліцензіата можна визначити й вона присутня; штраф також застосовується до власника ліцензії установи, якщо фізичну особу-ліцензіата не можна визначити й вона відсутня, або в установі було виявлено порушення повторно.	Ні
987. Рушники	50	100	150	Фізична особа-ліцензіат, коли фізичну особу-ліцензіата можна визначити й вона присутня; штраф також застосовується до власника ліцензії установи, якщо фізичну особу-ліцензіата не можна визначити й вона відсутня, або в установі було виявлено порушення повторно.	Ні
988. Рідини, креми, порошки та косметичні засоби	50	100	150	Фізична особа-ліцензіат, коли фізичну особу-ліцензіата можна визначити й вона присутня; штраф також застосовується до власника ліцензії установи, якщо фізичну особу-ліцензіата не можна визначити й вона відсутня, або в установі було виявлено порушення повторно.	Ні
989. Заборонені шкідливі речовини/їх використання	500	500	500	Власник ліцензії на салон	Ні
990. Підголівники та процедурні столи	50	100	150	Фізична особа-ліцензіат, якщо фізична особа-ліцензіат може бути ідентифікована і вона є; штраф також застосовується до власника ліцензії на салон, якщо фізична особа-ліцензіат не може бути ідентифікована або її немає, або порушення було виявлено в салоні повторно	Ні
991. Виконання інвазивних процедур	500	500	500	Фізична особа-ліцензіат, коли фізичну особу-ліцензіата можна визначити й вона присутня; штраф також застосовується до власника ліцензії установи, якщо фізичну особу-ліцензіата не можна визначити й вона відсутня, або в установі було виявлено порушення повторно.	Ні

992. Виконання інвазивного пілінгу шкіри/дерми	500	500	500	Фізична особа-ліцензіат, коли фізичну особу-ліцензіата можна визначити й вона присутня; штраф також застосовується до власника ліцензії установи, якщо фізичну особу-ліцензіата не можна визначити й вона відсутня, або в установі було виявлено порушення повторно.	Ні
993. Заборонені інструменти	300	400	500	Власник ліцензії на салон	Ні
994. Чистота та ремонт	50	100	150	Власник ліцензії на салон	Ні
995(b), (c), (d), (e). Сантехнічні стандарти	50	100	150	Власник ліцензії на салон	Ні

(b) Порушення, зазначене в підпункті (a) як таке, відповідальність за яке не можна скасувати, означає, що Рада на свій розсуд визначила, що порушення не можна виправити відповідно до Розділу 7407 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність, а отже, неможливо уникнути штрафу за перше порушення, як передбачено у Розділі 7409 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність.

ПРИМІТКА. Цитовані джерела: Розділи 7312, 7406 і 7407 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Посилання: Розділи 7353.4, 7406, 7407, 7407.1 і 7409 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність.

Дисциплінарна комісія

974.1. Дисциплінарна екзаменаційна комісія

- (a) Дисциплінарна комісія Ради складається з трьох (3) членів Ради.
- (b) Голова Ради на власний розсуд може сформувати кілька дисциплінарних комісій.
- (c) Голова Ради щорічно призначає членів дисциплінарної комісії; призначення відбувається одночасно зі щорічними виборами голови Ради.
- (d) Голова Ради визначає дати та місце проведення неофіційних слухань щодо розгляду покарання, які проходять у дисциплінарній комісії.

Примітка. Цитовані джерела: Розділи 7312 і 7410 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Посилання: Розділ 7410 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність.

974.2. Подача апеляції до дисциплінарної комісії

(а) Крім запиту на проведення слухання, передбаченого Розділом 7411 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність, покарана особа може протягом тридцяти (30) днів з дати видачі повідомлення про порушення або призначення покарання письмово повідомити Раду про свій запит на проведення неофіційного слухання з перегляду покарання в дисциплінарній комісії.

(b) Після отримання своєчасного письмового запиту співробітники Ради призначають наступне слухання, яке проводиться в безпосередній близькості від адреси, за якою проживає покарана особа, і яке відбудеться не менше ніж через сорок п'ять (45) днів після отримання Радою запиту на проведення слухання. Не менш як за тридцять (30) днів до дати проведення слухання співробітники Ради направляють письмове повідомлення покараній особі про дату, час і місце проведення слухання.

(c) Покарана особа повинна з'явитися на слухання, може запросити радника з права (адвоката) або уповноваженого представника і надати письмову інформацію та/або дати усні свідчення дисциплінарній комісії.

(d) Покарана особа може оскаржити будь-який з таких аспектів покарання або повідомлення про порушення:

(1) порушення Закону про ліцензування перукарських і косметологічних послуг або правил, прийнятих Радою;

(2) період, протягом якого необхідно виконати призначене покарання, за наявності; та/або

(3) сума штрафу.

(e) Після завершення неофіційного слухання щодо перегляду покарання дисциплінарна комісія може продовжити слухання або залишити протокол відкритим, щоб покарана особа могла надати комісії додаткову інформацію. Якщо дисциплінарна комісія вирішить продовжити слухання, то розгляд справи буде продовжено на наступному запланованому слуханні, що відбудеться в безпосередній близькості від адреси, за якою проживає покарана особа. Співробітники Ради мають повідомити покараній особі про дату, час і місце проведення такого слухання відповідно до підпункту (b).

Якщо дисциплінарна комісія вирішить залишити протокол відкритим для надання додаткової письмової інформації, то покарана особа повинна надати додаткову письмову інформацію самій комісії до дня проведення нею наступного запланованого засідання, потім комісія закриває протокол і розглядає це питання на своєму наступному запланованому засіданні.

(f) Дисциплінарна комісія може підтвердити, змінити або скасувати покарання, включаючи накладений штраф. За жодних обставин порушення, зафіксовані під час призначення покарання чи в повідомленні про порушення, або адміністративні штрафи не можуть бути збільшені. Дисциплінарна комісія може враховувати історію попередніх порушень такого ж або подібного характеру під час ухвалення рішення із цього питання. Письмове рішення, що ґрунтується на встановлених фактах, надсилається поштою покараній особі та її раднику з права (адвокату), якщо такий є, протягом тридцяти (30) днів з дати проведення неофіційного слухання щодо перегляду покарання. Рішення набирає чинності після закінчення тридцяти (30) днів з моменту його відправлення поштою покараній особі, і дата набрання чинності вказується в рішенні. Це рішення вважається остаточною постановою щодо призначеного покарання, включаючи

накладений штраф.

(g) Якщо покарана особа не з'явиться на слухання з перегляду покарання і не озвучить поважну причину своєї неявки, як визначено в Розділі 975, рішення про накладення адміністративного штрафу стає остаточним і не підлягає адміністративному оскарженню, за винятком випадків, передбачених законом.

(h) Якщо дисциплінарна комісія підтверджує або змінює покарання чи повідомлення про порушення, включно зі штрафом, то до дати набрання чинності рішенням дисциплінарної комісії покарана особа може подати письмовий запит на проведення слухання судді в адміністративних справах відповідно до Розділу 7411 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Якщо дисциплінарна комісія повністю скасовує покарання або повідомлення про порушення, будь-який запит на проведення слухання у судді в адміністративних справах вважається відкликаним.

Примітка. Цитовані джерела: Розділ 7312 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Посилання: Розділи 7410, 7412 і 7413 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність.

974.3 Графік розтермінування платежів

(a) Ліцензіат, на якого накладено адміністративний штраф у розмірі понад 500 доларів США, може запросити графік платежів, що складається не більше ніж із 12 щомісячних внесків. Ліцензіат повинен запросити графік платежів у письмовій формі. Після того як ліцензіат запросить графік платежів, Рада має надати ліцензіату графік платежів із зазначенням дати та суми платежів.

(b) Графік платежів ліцензіата буде скасовано Радою, якщо ліцензіат не дотримується будь-яких умов і положень плану виплат.

(c) Якщо графік виплат ліцензіата скасовується Радою, то ліцензіату не дозволяється:

(1) продовжити термін дії будь-якої ліцензії, виданої Радою, якою він володіє, доти, доки всі штрафи не будуть повністю сплачені;

(2) вимагати графік платежів для оплати будь-якого наступного адміністративного штрафу.

(d) Ліцензіату, який оплачує адміністративний штраф відповідно до положень цього розділу, дозволяється продовжити термін дії будь-якої ліцензії, виданої Радою, якою він володіє, навіть якщо штрафи не були повністю сплачені до дати продовження терміну ліцензії.

Примітка. Цитовані джерела: Розділи 7312, 7408.1 і 7414 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Посилання: Розділи 7408.1 і 7414 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність.

975. Поважна причина для неявки на слухання

Відповідно до Розділу 7413 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність Рада визначає «поважну причину» таким чином: хвороба самої покараної особи, автокатастрофа, смерть або тяжка хвороба найближчих родичів чи інші серйозні фізичні або емоційні труднощі. Будь-який стан, який Рада вважає поважною причиною, має бути документально підтверджений (наприклад, висновок лікаря, офіційний звіт про події, некролог або свідоцтво про смерть).

Примітка. Цитовані джерела: Розділ 7312 Кодексу про підприємницьку та

професійну діяльність. Посилання: Розділ 7413 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність.

976. Покарання; неліцензована діяльність

Покарання у вигляді припинення діяльності або накладення адміністративного штрафу може бути призначено будь-якій особі, фірмі або корпорації, які надають перукарські, косметологічні послуги або послуги з електроепіляції за плату, не маючи при цьому дійсної ліцензії, виданої Радою.

Усі покарання, призначені відповідно до цього розділу, повинні відповідати вимогам Розділу 125.9 Кодексу.

Примітка. Цитовані джерела: Розділ 7312 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Посилання: Розділи 125.9, 148 і 7317 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність.

Стаття 12. Охорона здоров'я та безпека

977. Визначення в галузі охорони здоров'я та безпеки

Наступні слова й терміни, що використовуються в цій статті, мають такі значення:

Автоклав — пристрій, що використовується для проведення стерилізації інструментів, обладнання та витратних матеріалів шляхом впливу на них насиченої пари під високим тиском.

Безрецептурні товари — косметологічні, перукарські або електрологічні засоби, що доступні для купівлі широким загалом без рецепта лікаря.

Косметика — засоби, що використовуються для покращення зовнішнього вигляду людини.

Забруднений — наявність крові або інших потенційно інфекційних матеріалів на поверхні предмета або видимого сміття, таких як пил, волосся та шкіра.

Дерма — шар шкіри безпосередньо під епідермісом; живий шар шкіри.

Дезінфікувати або дезінфекція — використання хімічних речовин для знищення шкідливих бактерій, вірусів і патогенних мікроорганізмів на інвентарі або інструментах, щоб зробити їх безпечними для використання.

Дезінфекційний засіб — продукт, зареєстрований Агентством з охорони навколишнього середовища США (EPA), який має бактерицидну, фунгіцидну та віруліцидну дію. Продукти, якими користуються, повинні містити етикетку від виробника, яка вказує на реєстрацію EPA, і мають бути у рідкій формі для дезінфекції неелектричних інструментів і у формі спрею чи серветки для дезінфекції електричних інструментів і ножиць.

Сухожаровий стерилізатор — пристрій, що використовується для стерилізації обладнання та витратних матеріалів із застосуванням гарячого повітря, яке майже або зовсім не містить водяної пари.

Епідерміс — зовнішній шар шкіри; неживий шар шкіри.

Електричні інструменти — усі інструменти, що використовуються для надання перукарських, косметологічних, електрологічних послуг і для функціонування яких потрібна електрика, що надходить через електричний шнур, бездротовий зарядний пристрій або акумулятор. До них належать, з-поміж іншого, машинки для стрижки, фени, плойки та випрямлячі.

Ванночка для ніг, вбудована у спа-крісло, — окрема відкрита ємність, наповнена водою, в яку поміщаються ноги клієнта під час виконання педикюру.

Інструменти для гарячого укладання — інструменти, якими укладають волосся за допомогою тепла.

Неелектричні інструменти — усі інструменти, що використовуються для надання перукарських, косметологічних та електрологічних послуг, для функціонування яких не використовується електрика. До них належать, з-поміж іншого, ножиці, бритви, кусачки для кутикули, палички для кутикули, кусачки для нігтів, металеві пилочки, металеві бафи, гребінці та шпильки для волосся.

Отруйний — речовина, яка під час потрапляння в організм або при контакті з ним може викликати захворювання або призвести до смерті.

Санітарний стан — чистий, здоровий стан.

Забруднений — брудний; не чистий.

Стерилізувати або стерилізація — процес видалення або знищення всіх форм мікробів, включаючи патогени (зокрема грибки, бактерії, віруси та спорові форми), з використанням автоклава або сухожарового стерилізатора.

Ванночка — окрема відкрита ємність, наповнена водою, в яку поміщаються ноги клієнта під час виконання педикюру.

Примітка. Цитовані джерела: Розділ 7312 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Посилання: Розділ 7312(е) Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність.

978. Мінімальна кількість обладнання та витратних матеріалів

(а) Салони та навчальні центри повинні мати у своєму розпорядженні та підтримувати в робочому стані таку мінімальну кількість обладнання та витратних матеріалів:

(1) Якщо надаються перукарські послуги, кожен салон повинен мати щонайменше один сміттєвий контейнер з кришкою, призначений для викидання в нього відстриженого волосся. Волосся необхідно викидати в сміттєвий

контейнер з кришкою.

(2) Контейнери закритого типу для зберігання всіх брудних рушників, халатів, накидок, білизни та простирадл, що знаходяться в будь-якому закритому приміщенні, яке часто відвідують люди.

(3) Чисті шафи, шухляди або контейнери для зберігання всіх чистих неелектричних інструментів, рушників, халатів, накидок, білизни та простирадл, і всі вони мають бути закритого типу.

(4) Контейнери для дезінфекційного розчину, призначеного для дезінфекції інструментів та обладнання. Контейнери повинні мати напис «Дезінфекційний розчин».

(5) Кожен контейнер, зазначений у пункті (4), повинен містити достатню кількість дезінфекційного розчину, щоб забезпечити повне занурення інструментів.

(6) Якщо надаються послуги з електроепіляції, необхідно використовувати автоклав або сухожаровий стерилізатор, який відповідає вимогам Розділу 982.

(b) У салонах і навчальних центрах повинен постійно бути в наявності дезінфекційний розчин, приготований відповідно до інструкцій виробника і доступний для використання в будь-який час.

(c) Контейнер з етикеткою від виробника, призначений для використовуваного дезінфекційного засобу, повинен завжди бути доступний у салоні або навчальному центрі. У разі використання останнього дезінфекційного засобу, що залишився, необхідно мати порожній контейнер з етикеткою від виробника.

Примітка. Цитовані джерела: Розділ 7312 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Посилання: Розділ 7312(е) Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність.

979. Дезінфекція неелектричних інструментів

(a) Перед використанням усі неелектричні інструменти, що підлягають дезінфекції, за винятком ножиць, мають бути продезінфіковані в такій послідовності:

(1) Прибрати все видиме сміття.

(2) Промити водою з милом або мийним засобом.

(3) Повністю висушити інструменти новим чистим паперовим рушником.

(4) Потім повністю занурити в дезінфекційний засіб, який зареєстрований ЕРА, має доведену бактерицидну, фунгіцидну та вірусцидну дію і використовується відповідно до інструкцій виробника.

(5) Під час виймання інструментів із дезінфекційного засобу ліцензіати або учні мають бути в захисних рукавичках або використовувати щипці.

(b) Дезінфекційні розчини, зазначені в підпункті(а), повинні:

(1) Весь час залишатися закритими.

(2) Замінюватися відповідно до інструкцій виробника або якщо вони помутніли чи містять залишки.

(c) Усі інструменти, які використовувалися під час роботи з клієнтом або забруднені будь-яким чином, необхідно помістити в контейнер із написом «Брудні», «Забруднені» або «Заражені».

(d) Усі продезінфіковані інструменти повинні зберігатися в чистому закритому місці з написом «Чисті» або «Продезінфіковані».

(e) Продезінфіковані інструменти не повинні поміщатися в контейнер, чохол або тримач, які не можна дезінфікувати.

(f) Ножиці необхідно дезінфікувати відповідно до таких послідовних процедур:

- (1) Прибрати все видиме сміття.
- (2) Промити водою з милом або мийним засобом.
- (3) Розпилити на ножиці або протерти їх дезінфекційним засобом, що зареєстрований ЕРА, має доведену бактерицидну, фунгіцидну та вірусцидну дію і використовується відповідно до інструкцій виробника.

(g) Продезінфіковані ножиці не повинні поміщатися в контейнер, чохол або тримач, які не можна дезінфікувати.

(h) Якщо інструменти, зазначені в цьому розділі, стерилізовані відповідно до вимог, викладених у Розділі 982, вимоги цього розділу вважатимуться виконаними.

Примітка. Цитовані джерела: Розділ 7312 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Посилання: Розділ 7312(е) Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність.

980. Дезінфекція електричних інструментів

(a) Перед кожним використанням машинки для стрижки та інші електричні інструменти необхідно продезінфікувати в такій послідовності:

- (1) Спочатку видалити всі видимі залишки.
- (2) Продезінфікувати за допомогою дезінфекційного спрею або протерти серветкою, що зареєстровані ЕРА, мають доведену бактерицидну, фунгіцидну та вірусцидну дію і використовуються відповідно до інструкцій виробника.

(b) Усі продезінфіковані електричні інструменти повинні зберігатися в чистому місці.

(c) Усі забруднені електричні інструменти, які використовувалися під час роботи з клієнтом, або інструменти, забруднені будь-яким чином, мають бути поміщені в контейнер з написом «Брудні», «Забруднені» або «Заражені» (за винятком інструментів для гарячого укладання).

Примітка. Цитовані джерела: Розділ 7312 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Посилання: Розділ 7312(е) Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність.

980.1. Процедури очищення та дезінфекції гідромасажних спа-ванночок і джакузі-басейнів для ніг

(a) Під термінами «гідромасажна спа-ванночка для ніг» або «спа-ванночка», зазначеними в цьому розділі, розуміють педикюрний «басейн», у якому використовується циркулююча вода.

(b) Джакузі-басейн означає будь-який педикюрний басейн, у якому для переміщення води використовується система повітряних струменів.

(c) Після кожного використання кожну гідромасажну ванночку для ніг або джакузі-басейн необхідно очистити та продезінфікувати в такій послідовності:

- (1) Злити всю воду з ванночки.
- (2) Внутрішні стінки ванночки слід вимити та очистити від усіх видимих залишків за допомогою чистої щітки, рідкого мила (кожен мильний засіб повинен мати відповідну етикетку) та води.
- (3) Спа-ванночку слід промити водою.
- (4) Потім спа-ванночку наповнити чистою водою.

(5) Вода у ванночці повинна циркулювати з необхідною кількістю (інструкції зі змішування див. на етикетці виробника) рідкого дезінфекційного засобу, зареєстрованого ЕРА, який має бактерицидну, фунгіцидну та вірусцидну дію, протягом щонайменше 10 хвилин.

(6) Зі спа-ванночки необхідно злити воду, промити його та витерти насухо новим чистим паперовим рушником.

(7) Зафіксувати цю процедуру в журналі очищення педикюрного обладнання. У журналі зазначаються дата і час проведення кожного очищення, ініціали особи, яка виконала процедуру, а також вказується, що очищення проведене після клієнта.

(d) Наприкінці кожного дня та після останнього клієнта кожен гідромасажну ванночку для ніг або джакузі-басейн необхідно очищати та дезінфікувати в такій послідовності:

(1) Зняти екран та інші знімні деталі.

(2) Витерти всі видимі залишки з екрана, внутрішніх стінок ванночки, будь-яких інших знімних деталей і поверхонь за ними за допомогою чистої щітки, рідкого мила (кожен мильний засіб повинен мати відповідну етикетку) та води.

(3) Вставити на місце чистий екран та будь-які інші знімні деталі.

(4) Наповнити ванночку теплою водою та мийним засобом (кожен мийний засіб повинен мати відповідну етикетку) та пропустити мийний засіб через спа-систему протягом щонайменше 10 хвилин (дотримуйтеся інструкцій виробника).

(5) Злити мийний розчин і промити ванночку.

(6) Наповнити ванночку чистою водою і пропустити через неї необхідну кількість (інструкції зі змішування див. на етикетці) рідкого дезінфікуючого засобу, зареєстрованого ЕРА, що має бактерицидну, фунгіцидну і вірусцидну дію, упродовж щонайменше 10 хвилин.

(7) Злити воду, промити та витерти ванночку насухо новим чистим паперовим рушником і дати їй повністю висохнути.

(8) Зафіксувати цю процедуру в журналі очищення педикюрного обладнання. У журналі вказуються дата і час проведення кожного очищення, ініціали особи, яка виконала процедуру, а також вказується, що очищення проведено наприкінці дня.

(e) Не рідше одного разу на тиждень після виконання процедур, зазначених у підпункті (d)(1–6), воду з кожної гідромасажної ванночки та джакузі-басейнів для ніг не потрібно зливати, а натомість слід виконувати процедури в такій послідовності:

(1) Не зливати дезінфекційний розчин. Вимкнути пристрій, а дезінфекційний розчин залишити в ньому принаймні на 6 годин.

(2) Після того, як дезінфекційний розчин побув там щонайменше 6 годин, злити його та промити ванночку чистою водою.

(3) Наповнити ванночку чистою водою та промити систему.

(4) Зафіксувати цю процедуру в журналі очищення педикюрного обладнання. У журналі вказуються дата і час проведення кожного очищення, ініціали особи, яка виконала процедуру, а також вказується, що очищення проводилося щотижня.

(f) Журнал очищення педикюрного обладнання надається на вимогу клієнта або представника Ради.

(g) Якщо гідромасажна ванночка для ніг не працює, то в журналі очищення педикюрного обладнання повинен міститися відповідний запис «Не працює». Спа-

ванночка для ніг повинна мати табличку «Не працює» на кріслі та утримуватися в санітарному стані.

(h) Порухення цього розділу може спричинити накладення адміністративного штрафу та/або застосування дисциплінарного стягнення. Використання будь-якої спа-ванночки для ніг або джакузі-басейну, які не відповідають цьому розділу, може спричинити окреме порушення.

Примітка. Цитовані джерела: Розділ 7312 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Посилання: Розділ 7312(е) Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність.

980.2. Процедури очищення та дезінфекції безтрубних спа-ванночок для ніг

(а) У цьому розділі «безтрубна» спа-ванночка для ніг означає будь-яку ємність, оснащену підставками для ніг, крильчатками, вузлами крильчаток і пропелерами.

(b) Після кожного використання кожен безтрубну спа-ванночку для ніг необхідно очистити та продезінфікувати в такій послідовності:

(1) Злити всю воду зі спа-ванночки.

(2) Зняти підставку та будь-які інші знімні деталі відповідно до інструкцій виробника.

(3) Витерти всі видимі залишки з крильчаток, підставки для ніг, внутрішніх стінок ванночки та інших частин і поверхонь за ними або під кожним із них за допомогою чистої щітки, рідкого мила (кожен мильний засіб повинен мати відповідну етикетку) та води. Промити чистою водою.

(4) Встановити на місце належним чином очищену підставку для ніг та інші деталі.

(5) Наповнити ванночку чистою водою і пропустити через неї необхідну кількість (інструкції зі змішування див. на етикетці) рідкого дезінфікуючого засобу, зареєстрованого ЕРА, що має бактерицидну, фунгіцидну і вірусцидну дію, упродовж щонайменше 10 хвилин.

(6) Злити воду, промити та витерти ванночку насухо новим чистим паперовим рушником.

(7) Зафіксувати цю процедуру в журналі очищення педикюрного обладнання. У журналі вказуються дата і час проведення кожного очищення, ініціали особи, яка виконала процедуру, а також вказується, що очищення проводилося після клієнта.

(c) Наприкінці кожного дня і після виконання процедур, передбачених у пункті (b)(1–7), а також після останнього клієнта, кожен безтрубну ванночку для ніг необхідно очищати та дезінфікувати в такій послідовності:

(1) Наповнити ванночку теплою водою та мийним засобом (кожен мийний засіб повинен мати відповідну етикетку) та пропустити мийний засіб через спа-систему протягом щонайменше 10 хвилин (дотримуйтеся інструкцій виробника).

(2) Злити мийний розчин і промити ванночку.

(3) Наповнити ванночку чистою водою і пропустити через неї необхідну кількість (інструкції зі змішування див. на етикетці) рідкого дезінфікуючого засобу, зареєстрованого ЕРА, що має бактерицидну, фунгіцидну і вірусцидну дію, упродовж щонайменше 10 хвилин.

(4) Злити воду, промити та витерти ванночку насухо новим чистим паперовим рушником.

(5) Дати ванночці повністю висохнути.

(6) Зафіксувати цю процедуру в журналі очищення педикюрного обладнання.

У журналі вказуються дата і час проведення кожного очищення, ініціали особи, яка виконала процедуру, а також вказується, що очищення проведено наприкінці дня.

(d) Принаймні один раз на тиждень після виконання процедур, передбачених у підпункті (c)(1-3), дезінфекційний розчин у кожній безтрубній спа-ванночці для ніг не потрібно зливати, а натомість слід виконувати процедури в такій послідовності:

(1) Пристрій слід вимкнути, а дезінфекційний розчин залишити в ньому принаймні на 6 годин.

(2) Після того, як дезінфекційний розчин побув там щонайменше 6 годин, промити та витерти ванночку насухо новим чистим паперовим рушником.

(3) Зафіксувати цю процедуру в журналі очищення педикюрного обладнання. У журналі вказуються дата і час проведення кожного очищення, ініціали особи, яка виконала процедуру, а також вказується, що очищення проводилося щотижня.

(e) Журнал очищення педикюрного обладнання надається на вимогу клієнта або представника Ради.

(f) Якщо гідромасажна ванночка для ніг не працює, то в журналі очищення педикюрного обладнання повинен міститися відповідний запис «Не працює». Спа-ванночка для ніг повинна мати табличку «Не працює» на кріслі та утримуватися в санітарному стані.

(g) Порухення цього розділу може спричинити накладення адміністративного штрафу та/або застосування дисциплінарного стягнення. Використання будь-якої безтрубної спа-ванночки для ніг, яка не відповідає цьому розділу, може спричинити окреме порушення.

Примітка. Цитовані джерела: Розділи 7312 і 7406 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Посилання: Розділ 7312(e) Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність.

980.3. Процедури очищення та дезінфекції ванночок для ніг або басейнів без джакузі

(a) У цьому розділі «ванночки для ніг без джакузі» або «басейни» означають будь-який педикюрний басейн, ванночку, педикюрну ванночку, раковину, миску та будь-яке неелектричне обладнання, які наповнені водою, куди занурюються ноги клієнта під час проведення педикюру.

(b) Після кожного використання кожну ванночку для ніг без джакузі або басейн необхідно очистити та продезінфікувати в наступній послідовності:

(1) Злити всю воду з ванночки або басейну.

(2) Внутрішні поверхні ванночки або басейну слід вимити та очистити від усіх видимих залишків за допомогою чистої щітки, рідкого мила (кожен мильний засіб повинен мати відповідну етикетку) та води.

(3) Промити басейн або ванночку для ніг чистою водою.

(4) Наповнити басейн або ванночку для ніг чистою водою і необхідною кількістю (інструкції зі змішування див. на етикетці) рідкого дезінфікуючого засобу, зареєстрованого ЕРА, що має бактерицидну, фунгіцидну і вірусцидну дію.

Залишити дезінфекційний розчин у ванночці для ніг або басейні щонайменше на 10 хвилин.

(5) Злити воду, промити та витерти ванночку насухо новим чистим паперовим рушником.

(б) Зафіксувати цю процедуру в журналі очищення педикюрного обладнання. У журналі вказуються дата і час проведення кожного очищення, ініціали особи, яка виконала процедуру, а також вказується, що очищення проводилося після клієнта.

(с) Журнал очищення педикюрного обладнання надається на вимогу клієнта або представника Ради.

(д) Порушення цього розділу може спричинити накладення адміністративного штрафу та/або застосування дисциплінарного стягнення. Використання будь-якого басейну або ванночки для ніг, які не відповідають цьому розділу, може спричинити окреме порушення.

(е) Усі продезінфіковані ванночки для ніг або басейни повинні зберігатися в чистому закритому місці з написом «Чисті» або «Продезінфіковані».

Примітка. Цитовані джерела: Розділи 7312 і 7406 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Посилання: Розділ 7312(е) Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність.

980.4. Одноразові вкладки для педикюрних басейнів і ванночок

(а) Одноразові вкладки, що підлягають повторній переробці, розроблені та виготовлені спеціально для використання як вкладки для педикюрних басейнів або ванночок, повинні утилізуватися одразу після кожного використання і не підлягають дезінфекції або повторному використанню.

(1) Після утилізації вкладки педикюрну ванночку або басейн слід промити та очистити від усіх видимих залишків за допомогою чистої щітки, рідкого мила (кожен мильний засіб повинен мати відповідну етикетку) та води. Педикюрну ванночку або басейн необхідно промити чистою водою і витерти насухо новим чистим паперовим рушником.

(2) Зафіксувати цю процедуру в журналі очищення педикюрного обладнання. У журналі вказуються дата і час проведення кожного очищення, ініціали особи, яка виконала процедуру, а також вказується, що очищення проводилося після клієнта.

(3) Журнал очищення педикюрного обладнання надається на вимогу клієнта або представника Ради.

(4) Салони або навчальні центри, що використовують вкладиші, повинні постійно мати в запасі по п'ять вкладок на кожну ванночку для ніг.

Примітка. Цитовані джерела: Розділи 7312 і 7406 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Посилання: Розділ 7312(е) Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність.

981. Інструменти та витратні матеріали

(а) Після кожного клієнта всі інструменти та витратні матеріали, які вступають у безпосередній контакт із клієнтом і не підлягають дезінфекції (включаючи, серед іншого, бафи, пемзи, воскові палички, розділювачі для пальців ніг, рукавички, ватні диски, спонжі, пилки для нігтів та одноразові перукарські комірці) необхідно викидати в сміттєвий контейнер.

(б) Нові витратні матеріали та одноразові інструменти повинні зберігатися в чистому закритому місці з написом «Нові».

(с) Жодній особі, яка працює або навчається в салоні або навчальному центрі, не дозволяється носити будь-які інструменти або витратні матеріали в/на одязі або уніформі (включно з чохлами та кобурами) під час виконання будь-якої з дій,

визначених у Розділі 7316 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність.

Примітка. Цитовані джерела: Розділ 7312 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Посилання: Розділ 7312(е) Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність.

982. Стерилізація інструментів для електроепіляції

(а) Перед використанням у навчальних центрах і салонах усі інструменти для електроепіляції, що підлягають стерилізації, за винятком одноразових, попередньо стерилізованих голок/дротяних ниток, мають бути простерилізовані одним із таких методів:

(1) Очистити за допомогою мила або мийного засобу та води (це може включати використання ультразвукового обладнання), а потім простерилізувати одним із таких методів:

(А) Автоклав, зареєстрований і внесений до реєстру Управління із санітарного нагляду за якістю харчових продуктів і медикаментів США (FDA), який використовується відповідно до інструкцій виробника.

(В) Сухожаровий стерилізатор, зареєстрований і внесений до реєстру Управління із санітарного нагляду за якістю харчових продуктів і медикаментів США (FDA), який використовується відповідно до інструкцій виробника.

(С) На кожній стерилізованій упаковці повинні бути хімічні індикатори (зміна кольору), що вказують на завершення процесу стерилізації.

(2) Усі стерилізовані інструменти необхідно зберігати в упаковці, в якій вони були простерилізовані, доти, доки вони не будуть готові до використання. Ця упаковка має бути непошкодженою та містити напис «Стерилізовані» або «Стерилізація».

(3) Усі інструменти, які використовувалися під час роботи з клієнтом або забруднені будь-яким чином, необхідно помістити в контейнер із написом «Брудні», «Забруднені» або «Заражені».

(4) Необхідно щотижня перевіряти стерилізаційне обладнання, щоб переконатися, що воно досягає температури, яка відповідає інструкціям виробника.

(b) Одноразові, попередньо простерилізовані голки для електроепіляції/дротяні нитки необхідно помістити в стійкий до проколів контейнер для гострих предметів одразу після використання, у разі виявлення забруднення перед використанням або у разі відкриття упаковки та виявлення на них пошкоджень. Контейнер для гострих предметів необхідно замінювати, коли він заповнений не більше ніж на три чверті, та утилізувати його як біологічно небезпечні відходи.

Примітка. Цитовані джерела: Розділ 7312 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Посилання: Розділ 7312(е) Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність.

983. Особиста гігієна

- (a) Одяг ліцензіата або учня, який обслуговує клієнта, повинен завжди бути чистим.
- (b) Кожен ліцензіат або учень, який надає послуги, повинен ретельно вимити руки з милом і водою або будь-яким не менш ефективним спиртовмісним засобом для миття рук безпосередньо перед обслуговуванням кожного клієнта.

Примітка. Цитовані джерела: Розділ 7312 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Посилання: Розділ 7312(е) Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність.

984. Хвороби та паразитарна інвазія

- (a) Жоден салон чи навчальний центр не має свідомо дозволяти ліцензіатам або учням, ураженим інфекцією чи паразитарною інвазією, яка може передатися клієнту, обслуговувати клієнтів або навчатися у салоні чи навчальному центрі.
- (b) Жоден салон чи навчальний центр не має права свідомо вимагати або дозволяти ліцензіату чи учню працювати з клієнтом з інфекцією чи паразитарною інвазією, яка може передатися ліцензіату чи учню.
- (c) Інфекції або паразитарні інвазії, які можуть передаватися між ліцензіатом або учнем і клієнтом, включають, зокрема:
- Застуду, грип або інше респіраторне захворювання, що супроводжується лихоманкою, протягом 24 годин після зниження температури.
 - Стрептококовий фарингіт («ангіна») до 24 годин після початку лікування та до 24 годин після зниження температури.
 - Гнійний кон'юнктивіт, поки хворого не огляне лікар або інший ліцензований спеціаліст і не дозволить повернутися до роботи.
 - Кашлюк («коклюш»), доки не завершиться п'ятиденна антибіотикотерапія.
 - Вітряна віспа («вітрянка») до шостого дня після появи висипань або раніше, якщо всі ураження висохли та покрилися кіркою.
 - Епідемічний паротит («свинка») до дев'яти днів після початку набряку привушної залози.
 - Туберкульоз, поки місцевий департамент охорони здоров'я не заявить, що ця особа незаразна.
 - Імпетиго (бактеріальна інфекція шкіри) до 24 годин після початку лікування.
 - Педикульоз (головні воші) до ранку після першої процедури.
 - Короста до завершення лікування.
- (d) Захворювання, що передаються через кров, зокрема ВІЛ/СНІД і гепатит В (HBV), не вважаються інфекційними або заразними хворобами для цілей цього розділу.
- (e) Жодна особа, яка працює або навчається в салоні або навчальному центрі, не повинна надавати послуги або проводити процедури на поверхні шкіри або волосистої частини голови, де шкіра запалена чи ушкоджена (наприклад, садно, поріз), або де присутня шкірна інфекція чи висипання; жодна особа, яка працює або навчається в салоні чи навчальному центрі, не повинна надавати послуги або виконувати процедури, якщо шкіра її рук запалена або ушкоджена, або якщо на ній присутня шкірна інфекція чи висипання, не одягнувши рукавичок.

Примітка. Цитовані джерела: Розділ 7312 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Посилання: Розділ 7312(е) Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність; і Розділ 121365 Кодексу охорони здоров'я та безпеки.

985. Одноразові перукарські комірці

Щоб захисне покриття, як-от накидки для клієнтів, не торкалося шиї клієнта, необхідно використовувати одноразовий перукарський комірць або комір-косинку.

Примітка. Цитовані джерела: Розділ 7312 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Посилання: Розділ 7312(е) Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність.

986. Щітки-віники та пензлі

(а) Перед використанням щітки-віники для шиї або нігтів і всі інші манікюрні щітки, які використовуються в салоні або навчальному центрі під час роботи з клієнтом, мають бути очищені в такій послідовності:

- (1) Прибрати все видиме сміття.
- (2) Промити водою з милом або мийним засобом.
- (3) Висушити щітки-віники або пензлі.
- (4) Зберігати всі чисті щітки-віники або пензлі в чистому, закритому місці з етикеткою «Чисті».

(5) Усі щітки-віники або пензлі, використані під час роботи з клієнтом або забруднені будь-яким чином, помістити у контейнер з етикеткою «Брудні», «Забруднені» або «Заражені».

(б) Перед використанням пензлі з натурального волокна, пензлі для обличчя, акрилу, гелю, дизайну нігтів і макіяжу, які використовуються в салоні або навчальному центрі на клієнті, мають бути очищені в такій послідовності:

- (1) Прибрати все видиме сміття.
- (2) Очистити за допомогою засобу(-ів) для чищення, як-от мономер, рідина/спрей для чищення пензлів для макіяжу, спирт.
- (3) Висушити пензлі.
- (4) Зберігати всі чисті пензлі в чистому, закритому місці з етикеткою «Чисті».
- (5) Усі пензлі, використані під час роботи з клієнтом або забруднені

будь-яким чином, помістити у контейнер з етикеткою «Брудні», «Забруднені» або «Заражені».

Примітка. Цитовані джерела: Розділ 7312 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Посилання: Розділ 7312(е) Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність.

987. Рушники

(а) Після того як рушник, халат, мантію, білизну або накидку-халат використали один раз, їх необхідно помістити в контейнер закритого типу і не використовувати доти, доки їх не випрала та не продезінфікували належним чином.

(б) Рушники, халати, мантії, білизну та накидки-халати необхідно прати або звичайним способом комерційного прання, або способом некомерційного прання, що охоплює занурення білизни у воду температурою щонайменше 70°C не менш

як на 25 хвилин під час прання або полоскання. Також прийнятно, якщо комерційна пральня вирішить використовувати хімікати й холодну воду для зниження кількості мікроорганізмів на білизні, за умови, що пральня дотримується інструкцій виробників пральних машин, сушарок, мийних засобів, ополіскувачів та інших добавок. Використовувані пральні порошки не обов'язково мають бути антибактеріальними.

(с) Усі чисті рушники, халати, мантії, білизну та накидки-халати слід зберігати в чистих закритих шафах або в чистому закритому контейнері.

Примітка. Цитовані джерела: Розділ 7312 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Посилання: Розділ 7312(е) Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність.

988. Рідини, креми, порошки та косметичні засоби

(а) Усі рідини, креми, воски, шампуні, гелі та інші косметичні засоби мають зберігатися в чистих закритих контейнерах. Порошки можна зберігати в чистих шейкерах.

(б) Усі пляшки та контейнери мають бути з чіткою і правильною етикеткою, на якій вказується їхній вміст. Усі пляшки та контейнери, що містять отруйні речовини, повинні мати відповідну додаткову етикетку. Отруйні речовини, що зберігаються в контейнері з етикеткою від виробника, не обов'язково повинні мати додаткову етикетку.

(с) Якщо під час надання послуги необхідно використати лише частину косметичного препарату, то її потрібно витягти з флакона або контейнера таким чином, щоб не забруднити частину, що залишилася у флаконі.

(1) Це положення не поширюється на косметичні засоби, щодо яких було доведено, що передача патогенів малоймовірна (наприклад, лак для нігтів, рідина (мономер) для нарощування нігтів).

(d) Заточувати косметичні олівці потрібно перед кожним використанням.

Примітка. Цитовані джерела: Розділ 7312 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Посилання: Розділ 7312(е) Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність.

989. Заборонені шкідливі речовини/їх використання

Жоден салон або навчальний центр не повинні:

(а) Тримати у своїх приміщеннях косметичні продукти, що містять небезпечні речовини, заборонені Управлінням із санітарного нагляду за якістю харчових продуктів і медикаментів США (FDA) для використання в косметичних продуктах.

(б) Тримати у своїх приміщеннях мономер метилметакрилату та/або метиленхлорид.

(с) Використовувати продукт у спосіб, не схвалений FDA, Управлінням з охорони праці або EPA.

Примітка. Цитовані джерела: Розділ 7312 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Посилання: Розділ 7312(е) Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність.

990. Підголівники, ємності та миски для шампуню, а також процедурні столи

(а) Перед кожним використанням підголівник крісла має бути покритий чистим рушником або паперовим простирадлом.

(б) Після кожного використання ємності та миски для шампуню необхідно мити водою з милом або іншим мийним засобом, які потрібно постійно утримувати у справному та санітарному стані.

(с) Після кожного використання процедурні столи повинні бути покриті чистим папером, чистим рушником або чистим простирадлом. Після того як рушник або простирадло були використані один раз, їх треба зняти з процедурного столу, помістити в контейнер закритого типу та не використовуватися доти, доки вони не будуть належним чином випрані та продезінфіковані. Після кожного клієнта папір для процедурних столів слід негайно утилізувати.

Примітка. Цитовані джерела: Розділ 7312 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Посилання: Розділ 7312(е) Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність.

991. Інвазивні процедури

(а) Жоден ліцензіат або учень не має права використовувати продукт, пристрій, прилад або іншу техніку чи їхню комбінацію, які призводять до видалення, руйнування, надрізу або проколювання шкіри клієнта за межами епідермісу. Будь-яку таку дію вважатимуть інвазивною процедурою.

(б) Інвазивні процедури охоплюють, серед іншого, таке:

(1) Застосування електричного струму, яким стимулюється скорочення м'яза.

(2) Застосування лосьйонів, кремів, сироваток або інших речовин, для придбання яких потрібна медична ліцензія.

(3) Проникнення в шкіру металевих голок, за винятком голок для електроепіляції/дротяних ниток.

(4) Абразія та/або відлущування шкіри під епідермальними шарами.

(5) Видалення шкіри за допомогою інструменту з гострими краями або аналогічного пристрою.

Примітка. Цитовані джерела: Розділ 7312 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Посилання: Розділи 77312(е), 7316, 7320, 7320.1 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність.

992. Ексфоціація шкіри

(а) Тільки верхній шар шкіри, тобто епідерміс, може бути видалений будь-яким способом або засобами, і лише з метою поліпшення зовнішнього вигляду шкіри.

(б) Заборонені методи та способи видалення шкіри, які призводять до руйнування живої тканини за межами епідермального шару шкіри.

(с) Тільки безрецептурні засоби, які не продаються виключно за рецептом лікаря, можна використовувати для ексфоціації шкіри.

(d) Усю продукцію для ексфоціації шкіри слід застосовувати відповідно до інструкцій виробника з метою забезпечення здоров'я та безпеки споживачів.

Примітка. Цитовані джерела: Розділ 7312 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Посилання: Розділи 7312(е), 7316 та 7320 Кодексу про

підприємницьку та професійну діяльність.

993. Заборонені інструменти

(а) Жоден салон або навчальний центр не повинні тримати у своїх приміщеннях або використовувати будь-який інструмент з гострими краями, який використовується для видалення мозолів або інших подібних процедур.

(b) Жоден салон або навчальний центр не повинні тримати у своїх приміщеннях або використовувати будь-який голчастий інструмент, застосований для видалення плям на шкірі та інших подібних процедур.

Примітка. Цитовані джерела: Розділ 7312 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Посилання: Розділи 7312(е), 7320 та 7320.1 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність.

994. Чистота та ремонт

(а) Салони та навчальні центри повинні утримувати підлоги, стіни, дерев'яні частини будівлі, стелі, меблі, предмети інтер'єру та пристосування в чистоті та справному стані.

(b) Жоден салон або навчальний центр не повинні допускати накопичення відходів, обрізків волосся або сміття.

Примітка. Цитовані джерела: Розділ 7312 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Посилання: Розділ 7312(е) Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність.

995. Будівельні норми та правила

(а) Салони та навчальні центри мають бути оснащені системою відповідної вентиляції відповідно до Частини 2, Розділу 1203, Глави 24 Кодексу нормативних актів штату Каліфорнія.

(b) Подача гарячої та холодної води має бути забезпечена відповідно до Частини 5, Розділу 601.3.1, Глави 24 Кодексу нормативних актів штату Каліфорнія.

(c) Салони та навчальні центри повинні бути забезпечені питною водою відповідно до Частини 5, Розділу 601.3.3, Глави 24 Кодексу нормативних актів штату Каліфорнія.

(d) У салонах і навчальних центрах мають бути обладнані місця для миття рук відповідно до Частини 5, Розділу 601.3.2, Глави 24 Кодексу нормативних актів штату Каліфорнія.

(e) Салони та навчальні центри мають бути оснащені громадськими вбиральнями відповідно до Частини 5, Розділів 422.6, 422.7 і Таблиці №422.1, Глави 24 Кодексу нормативних актів штату Каліфорнія.

Примітка. Цитовані джерела: Розділ 7312 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Посилання: Розділи 7312(е) та 7352 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність.

998. Прейскурант зборів

Рада стягує такі збори (у доларах США):

(a) Барбери:

(1) Збір за розгляд попередньої заяви	9
(2) Збір за розгляд заяви та складання іспиту	75
(3) Збір за первинну ліцензію	50
(4) Збір за продовження строку дії ліцензії	50 ¹
(5) Збір за порушення строків продовження ліцензії	25 ¹

(b) Косметологи:

(1) Збір за розгляд попередньої заяви	9
(2) Збір за розгляд заяви та складання іспиту	75
(3) Збір за первинну ліцензію	50
(4) Збір за продовження строку дії ліцензії	50 ¹
(5) Збір за порушення строків продовження ліцензії	25 ¹

(c) Косметологи-естетисти:

(1) Збір за розгляд попередньої заяви	9
(2) Збір за розгляд заяви та складання іспиту	75
(3) Збір за первинну ліцензію	40
(4) Збір за продовження строку дії ліцензії	50 ¹
(5) Збір за порушення строків продовження ліцензії	25 ¹

(d) Майстри манікюру:

(1) Збір за розгляд попередньої заяви	9
(2) Збір за розгляд заяви та складання іспиту	75
(3) Збір за первинну ліцензію	35
(4) Збір за продовження строку дії ліцензії	50 ¹
(5) Збір за порушення строків продовження ліцензії	25 ¹

(e) Майстри електропіляції:

(1) Збір за розгляд попередньої заяви	9
(2) Збір за розгляд заяви та складання іспиту	75
(3) Збір за первинну ліцензію	50
(4) Збір за продовження строку дії ліцензії	50 ¹
(5) Збір за порушення строків продовження ліцензії	25 ¹

(f) Збір за подання заяви про прийом учнів/стажистів та ліцензійний збір²

25

(g) Салони:

(1) Збір за розгляд заяви та за первинну ліцензію	50
(2) Збір за продовження строку дії ліцензії	40
(3) Збір за порушення строків продовження ліцензії	20

(h) Пересувні кабінети:

(1) Збір за розгляд заяви	50
(2) Збір за проведення первинної перевірки та надання Ліцензії	100
(3) Збір за продовження строку дії ліцензії	40
(4) Збір за порушення строків продовження ліцензії	20

(i) Дозвіл на надання персональних послуг:

(1) Збір за первинну ліцензію	25
(2) Збір за продовження строку дії ліцензії	10
(3) Збір за порушення строків продовження ліцензії	5

¹ Збори поширюються на всі ліцензії, термін дії яких закінчується 21 грудня 2007 року або пізніше.

² Строки дії учнівських ліцензій не продовжуються.

Примітка: Цитовані джерела: Розділи 7312, 7337.5(b) і 7421 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність. Посилання: Розділи 7402.5, 7415, 7417, 7418, 7419, 7420, 7423, 7423.5, 7424 і 7425 Кодексу про підприємницьку та професійну діяльність